

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr.
a treia-ora 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumerează și la poste și la librării.

În România:

la d-nul Carol Schuler în București, strada
Labirint nr. 4.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Bucovina muribundă.

Cernăuți, 27 Iunie a. c.

După micul avânt național din timpul vestitei afaceri Pace-Mustatza, deputații români bucovineni s'au întors earăși la vechea lor politică așa numită „conservatoare”, care — omnia alta, decât inactivitate completă și votare necondiționată cu majoritatea parlamentară, spre a-și susține astfel o pozițiune agreabilă față de guvern.

Atât în casa deputaților din Viena, cât și în dieta țerii se observă aceeași atitudine nenorocită.

Situațiunea Românilor bucovineni este astăzi cea mai nefavorabilă. Asuprirea naționalității române progresa, e însă puțin cunoscută afară de țeară din cauza tăcerii deputaților, care produc aparența, că am fi prea mulțumiți, că n'avem nimica a cere.

În timpul din urmă s'au auzit earăși casuri nenumărabile, unde dreptul nostru național a fost batjocorit din partea oficialilor; se agitează în contra noastră din partea funcționarilor, mai ales a prefecturilor districtuale. Terorisarea ilegală a alegătorilor români în vre-o câteva comune din districtul Cernăuți, care aveau să aleagă secretari comunali, este cunoscută, fiind publicată și în „Gazeta Bucovinei” (1895 Nr. 30, 31 și 32). În decursul iernei trecute s'au întemplat lucruri scandaloase. Gendarmii au intrat într-o casă din satul Voitin, cea-ce nu e permis, decât în urma unei judecăți din partea unui tribunal, și au confiscat ziarul „Desteptarea” deoarece conținea un articol — contra beției. Funcționarii resping cuitanțele scrise în limba română, și caută astfel să intimideze publicul dela țeară, sau să silească la recuse, prin cari se perde mult timp. (Vezi „G. Buc.” 1894, 24 Maiu) La scrisori românești, adresate oficialilor se răspunde fără excepțiune nemtește. Persecutarea învățătorilor și a preoților români e grozavă; consiliul școlar din Suceava a interzis (în Martie, 1895) învățătorilor procurarea și citirea ziarelor românești. Chiar pasaporturi de vite scrise din partea oficialilor comunale în limba română au fost confiscate de către gendarmii, astfel că bietii oameni venind la țirg își perdeau de grabă timpul lor, fără-ca să poată isprăvi treaba.

Pe terenul școalelor încă aflăm stări deplorabile. Amănuntele sunt cunoscute și din foia „Tribunei”. Amintim numai, că avem o lege școlară excepțională pentru Bucovina, care obligă la învățământul limbii nemtești în toate școalele populare, toate școalele medii — cu excepțiunea celor 4 clase din Suceava, toate școalele de industrie, meserie etc., apoi școalele populare din orașe, pedagogiul; toate sunt exclusiv nemtești.

Abusuri și agități din partea învățătorilor străini îndreptate în contra limbii române, sunt obiceiuri la noi; mai cu seamă agități în favorul rutenisării din partea inspectorilor și unor învățători, care terorizează părinții școlarilor români, ca să înscrie copiii lor în despărțiturile rutene. Aceasta s'a întemplat în suburbiul Mănăstiriste, apoi la Mihalcea, Ceahor, Mologhia și Cuciurmare etc. Rutenilor le era însă prea puțin, și ei cereau eliminarea deplină a limbii române din satele cu populațiune mixtă, și au interplat chiar pe guvernul în această afacere în Dieta țerii. Președintele țerii s'a și grăbit a le promite Rutenilor, că va satisface pretensiilor lor celor nedrepte. Ear' din partea Românilor nu s'a găsit nimenea, care se respingă în mod energic aceste dorințe agresive.

Rutenii dovedesc, că urmează calea lor cu sistem: ei încep acțiunea lor rutenisitoare cu districtele Cernăuți și Sirete, districte cu populațiune mixtă, însă pe calea rutenisării complete. Dacă vor dispără Români cu totul din aceste districte, va se zice, dacă Rutenii vor ocupa 3/4 ale țerii, atunci abia ei se vor apuca de rămășița Românilor din districtele Suceava, Rădăuți și Câmpulung.

Deputații români însă n'au avut alta a face în dieta țerii, decât a vota înființarea unei școale rutene în orașul Cernăuți, fără-ca să le treacă prin gând, a cere și una românească.

Noul inspector școlar al țerii nu cunoaște nici limba română, nici cea ruteană: guvernul s'a grăbit să înființeze un post de inspector special rutean, numind unul dintre agitatoarii ruteni cei mai cunoscuți; de

un inspector român nici nu e vorba.

Stările triste de mai nainte au rămas neschimbate, se crează însă și proiecte noi, prin cari vom dobândi o situațiune încă și mai nefavorabilă.

Guvernul caută a împlini dorințele Rutenilor, însă numai cele agresive, care se pot satisface pe contul nostru. Limba germană se susține în toate școalele; la „drept egal” nici nu gândește guvernul; el spriginește pretenția Rutenilor de a despărți seminarul român într-o despărțitură română și alta ruteană pe baza „dreptului egal”; unde rămâne aici consecunța? Se vede că nu este scopul guvernului a îndestula pe Ruteni, ci numai a ne combate pe noi.

Gimnaziul rutean proiectat pentru capitala țerii fără echivalent pentru Români este un adevărat pericol național, care ne va desnaționaliza tinerimea din întreaga parte nordică a țerii. Întorcându-se acasă, acești tineri, ficiori de rezeși — de țărani Români din împrejurime, cari cunosc adeseori și limba ruteană, vor deveni propagatorii rutenisării în urma creșterii lor în acest institut.

Românii însă rămânând cu școale străine, vor fi parte reținută dela instrucțiune, ear' o mare parte dintre cei, cari vor bobândi o cultură mai înaltă se va înstrăina, ca și până acum, cultura lor nu se va împărtași poporului, care va rămâne pe nivelul cel inferior de acum. Inteligența cu creștere nemtească va rămâne și mai departe fără folos pentru înaintarea culturală a națiunii proprii. Concurența cu Rutenii, care vor pute dobândi o cultură proprie mai înaintată, care vor lăsa cultura și în popor, va deveni imposibilă.

În fine mai amintim reforma legii electorale, crearea unei nouă curii pentru lucrători industriali, cari sunt la noi foarte puțini în comparare cu poporul agricol, și străini fără excepțiune. Acest proiect, dacă s'ar realiza, ar restitui încă mai mult echilibrul în favorul străinilor, desconsiderând populațiunea rurală indigenă, cărei chiar și acum se face nedreptate prin sistemul de alegeri.

N'au aflat oare deputații nostri „români” dintre toate aceste chestiuni urgente nici

una, care să fie vrednică ca să se pertracteze în Casa deputaților, în sesiunea plenară, ca să cunoască cel puțin lumea nedreptățile cari le suferim?

Am vorbit la început despre abuzuri comise din partea funcționarilor; aplicarea legilor este la noi de un fel ciudat; legile sunt obligatoare numai pentru public, pentru funcționari însă de fel, dacă e vorba de Români.

Ar pute oare să se întemple într'altă țeară constituțională astfel de acte de violență ca cele amintite, fără-ca să fie interpelați ministrii respectivi din partea deputaților?

La noi nu e nici vorbă de interpelări, din contră, deputații nostri au colaborat chiar la crearea proiectelor stricăcioase, despre cari am vorbit.

Guvernul spriginește pe Ruteni, însă numai pe contul Românilor, favorizează limba lor ori unde, unde ar pute să se pună în locul celei române; dar' îi suprimă pe dinșii ca și pe noi în favorul limbii germane.

Rutenii au prin urmare o pozițiune relativ mai favorabilă: ei sunt asupriți numai prin germanism, noi însă avem să suferim pe lângă germanizare și protegierea rutenisării din partea guvernului.

Această atitudine a guvernului este însă o consecunță simplă a purtării deputaților nostri, a votării lor necondiționate.

Căci ori-care guvern, dacă dorește spriginul unei majorități parlamentare, trebuie să calculeze astfel: Dacă nu-i va mulțumi pe Ruteni, atunci poate să piardă voturile lor, ceea-ce nu-i poate fi indiferent, fiind majoritatea adese-ori nesigură și basată pe vre-o câteva voci; votul reprezentanților români îl posedă în orice cas, chiar dacă observă o atitudine dușmănoasă față cu interesul nostru național. Guvernul preferă deci, a împlini dorințele Rutenilor, adese-ori contrare celor române — și a-și susține astfel aderența atât a Rutenilor cât și a Românilor, sau mai bine zis a reprezentanților nostri parlamentari, cari înghit toate loviturile și nu se alterează în votarea lor.

Astfel deputații nostri perd ultima picătură de autoritate și de trecere, și se

consideră din partea guvernului ca nule cari nu fac decât figuri ridicele.

Aceasta este starea actuală a Românilor bucovineni, acum în momentul unei crise parlamentare, când ni-ar trebui mai mult decât ori-când reprezentanți energici și hotărâți, care să exploateze criza în favorul nostru.

Presa franceză despre Ligă. „La Verité” din 17 Iunie publică un articol despre banchetul Ligii române.

În introducere se spune, că la congresul din urmă „s'a mai constatat încă odată vitalitatea acestei instituțiuni”. Despre discursul dlui V. A. Urechii se zice, că el este „cel mai bun răspuns dat acușățiunilor ungurești de irredentism”. Și apoi ziarul francez reproduce pasagele principale din discursul, pe care îl cunoaștem.

„Bucovina” dlui Bogdan-Daica este apreciată de „Gazeta Bucovinei” în următorul chip:

„Atragem atențiunea publicului român din țeară asupra acestei lucrări, care se ocupă în mod foarte desfașurat cu referințele noastre naționale. Valoarea deosebită a acestei lucrări consistă mai ales în critica pozitivă, care este potrivită a fi un corectiv pentru tactica realizării aspirațiunilor noastre naționale.”

Socialismul din armată. „Magyarország” află din loc competent, că în ministerul de război se consultează încă de mai mult timp asupra modului, cum să se poată preveni lăfărea socialismului în armată. Anume la locuiri stabile în părți înclinate de învățături socialiste, ușor vor pute propaga aceste învățături pe timpul deprinderii de arme. Ca să oprească aceasta, au hotărât, — deși nu definitiv — ca pe rezerviștii din tinuturile, unde socialismul e lăfit, și cu deosebire pe conducătorii și agitatoarii socialiști să nu-i cheme la deprindere de arme, pentru-că o eventuală agitațiune socialistă în armată strică acesteia înzei mai mult, decât folosește deprinderea de arme timp de două săptămâni a câtorva soldați. În fața acestei hotărâri o singură rezervă se impune: anume se crede, că astfel mulți tineri sub pretext socialismului vor căuta să scape de deprinderile de arme.

FOIȚA „TRIBUNEI”

Sonet decadent.

„Eu știu atât că nu știu
Nimic!” — Halal, zeu, de dreptate
Că n'ap atât de pustiu
Să fi chiar filosof, Socrate!

Azi mulți știu toacă n'cer cum bate
Si, ah! doresc atât de viu
De cineasta ta să aibă parte;
Dar' somnul vine, e târziu...

Lor li-se stinge n'veci lumina.
Azi lumea, lumea, bat-o vina,
E rea, mai rea nu poate fi:

Mă rog, tu cu deșearță-ți glavă,
Tu se plutești etern în slavă,
Ear' ei — ei nici muște de-o zi!

Sonet.

Dacăș pute trăi a doua-ora
Vieța ce-am trăit-o până acum,
Măș duce drept pe-aceiaș drum
Ce-aș ști sigur că inima-mi omară.

Iubind ea arde și un pic de fum,
Prinos sărac, încet spre ceruri zboară...
Cum se fi înțeles că o să-i doară
Pe zei, încât să-mi facă traiul scrum?

Azi înțeleg. Azi zeii zac în tină,
Trecutul meu se umple de lumină,
Ei sunt scrum viu, ei — un vraf mort de scrum.

O, adevăr, mă nchin puterii tale!
Neabătut măș duce pe-a ta cale,
Dacăș pute n'oi al vieții drum!

M. C.

Margot.

Novelă.

De

Alfred de Musset.

(Urmare.)

Câteva zile mai târziu, Gaston era într-o dimineață prin apropierea casei ocupat cu un cal pe care îl încerca, căci voia să-l cumpere; când se apropie de el un băiat sdrențuros, ținându-i drumul calului.

El îi aruncă un ban, crezând că e un cerșitor, băiatul luă banul, dar' rămase înfipit pe loc. „Ce vrei?” — îl întrebă Gaston — „doar nimic, decât să te lovească calul cu piciorul, nu-i așa?” — „Nu”, răspunse băiatul, care nu era altul decât Pierrot, păzitorul de curci, dar' aș dori să fiu servitor la domnul”. — „La care domn?” — „La d-ta, domnule”. — „La mine, dar' mie nu-mi trebuie servitor, pentru-ce ai astă dorință?” — „Numai pentru-ca să fiu servitor la domnul”.

— Dar' n'auzi, omule, că n'am nevoie de tine — cine-ți-a spus că-mi trebuie servitor?” întrebă Gaston în sfârșit.

— Nime, dar' aș dori eu să fiu servitor la domnul, fu răspunsul.

— Ești nabun? s'au fii bați joc?

— Nu, domnule, dar' aș dori...

— Haid' lasă-mă în pace — strigă Gaston; mai aruncă câțiva bani băiatului, apoi dete pinteni calului și dispărî.

Pierrot se așeza în urma lui, pe marginea drumului. Câteva momente mai târziu, Margot trecând din întemplantare, îl află plângând.

— Ce ai, sormanul meu Pierrot? în-țreabă ea oprindu-se în fața lui. Pierrot nu dete nici un răspuns. Căci ce era să-i fi

răspuns? — În urmă după multe întrebări i-se deslegă limba:

— Am dorit să fiu servitor la domnul și m'a refuzat, povesti el trist. Numai după multă batere de cap înțelesă Margot despre ce era vorba: de când părăsise ea casa părintească, bietului Pierrot i-se urise grozav de trau și nu mai putea de dor! Rușinat și cu lacrimi în ochi îi spuse sormanul că venise de dragul ei... Margot nu putu să-și rețină râsul, în același timp îi era și milă de el. Sormanul băiat; el spre a-și exprima mai bine dorul — vorbea de pantofi cari erau dela ea și care acum sau sdrențuit; de singurătatea pustie care e acum pe câmpurile lor, și de curcanul care îi mrise; toate acestea se amestecau în acel moment în capul lui, în sfârșit povesti că ne mai putend trăi acolo, a venit să se roage de domnul Gaston, să-l primească servitor; dar' n'a avut noroc! că el mai bine moare de foame pe marginea drumului, decât să se mai întoarcă la satul lui. „Dacă domnul nu mă primește să fiu și eu lângă domnia-șă, precum d-ta lângă doamna Doradour, zise el, voi să mor!”... Ultimele cuvinte fură urmate de suspinuri amare. Margot îl luă de mână și îl conduse în casă, unde îi puse înainte un dejun bun și hrănitor, pentru-ca să poată muri apoi de foame, cum zicea el. Pierrot mănca cu poftă unui copil flămând, privind mereu la Margot. Ea îl făcu să înțeleagă că pentru a fi la cineva în slujbă, trebuie să aștepte să fie loc gol, îi promise că va vorbi cu Gaston, și spre a-i arăta că și ea păstrase încă prietenia, îl servit pe frunte ca pe un frate mai mic. Mulțumit de aceasta, Pierrot porol spre casă. Înainte de a pleca el își puse ce-i mai rămase din dejun, în buzunarele lui cele largi. Margot îi dete bani ca să-și cumpere alți pan-

tofi. La plecare el îi sărută mâna zicând: „La revedere, d-șoară Margot”. Și pe când el se depărta cu pași măsurați, ea privind în urma lui, bagă de seamă că din băiețandru el se făcuse acum chiar flăcău. Îi veni în gând sărutul și se roși, și își propuse că altă-dată să nu mai fie așa risipitoare de sărutări, cum azi a fost!

În ziua următoare, Margot observă că Gaston în loc de a merge ca de regulă la vână, rămase acasă, și era îmbrăcat afară din cale cu multă îngrijire. Cam pe la patru ore după amiază tinerul, la brat cu doamna Doradour, eși în fața casei; acolo preumblându-se în sus și în jos, vorbiră mult mult, și păreau neliniștiți. Margot îi privia din fereastra salonului, era neliniștită și ea. O trăsură închisă veni și intra în curte. Gaston sări repede într'ajutor, din trăsură se scobori o damă bătrână și o copilă frumoasă ca o zi de vară. Judecând după primirea ce li-se făcu, străinele trebuiau să fie persoane foarte distinse, sau poate niște rudenii avute ale doamnei Doradour; cele mai frumoase odăi se gătiră pentru oaspeți, și toată casa era pusă în mișcare. Margot era singură în salon, când intrară oaspeții, și doamna Doradour îi făcu un semn secret ca să se retragă. Ea se depărta cu inimă îndoită, nu știu pentru-ce i-se părea semn rău sosirea aceasta a străinelor.

În ziua următoare, nu îndrăsisă să se ducă la masă, dar' doamna Doradour veni înasași după ea și o prezentă oaspeților seii, doamnei și domnișoarei de Vercelles, așa se numiau străinele. Intrară apoi în sala de mănecare; Margot băgă de seamă că la locul ei obicinuit, e un tacâm străin, se așeză într'alt loc, căci acolo lângă Gaston se așeză d-șoara de Vercelles.

Gaston părea schimbat, el se ocupa viu și numai de frumoasa sa vecină; privia chiar prea des... Margot stătea în locul ei, ea nu mănecase aproape nimic.

După masă eșiră în grădină. Cele dame rămaseră împreună, mergând în aleele umbroase. Gaston oterî bratul de Vercelles. Margot rămase singură, o bucată de vreme în urma lor. Nu observa, nime nu o agrăia. De timp și întra în casă. Seara după masă Doradour desfăcu o butelie de tigan, și după-cum avea obiceiul să-și facă paharul spre a invita pe oaspeții să mănecă. Toți își apropiară paharele, și nei Doradour, afară de Margot, o băgă nimenea în seamă. Ea își făcu o drept, un moment paharul, cu po a fi încuragată; dar' îl depuse curaj, fără a gusta din el. Căci știa că nu a a cinea persoană, zise după masă de Vercelles, am lica o pară după cină. Nu îndrăzni să spună că stia și ea jum Doamna Doradour propuse că să mănecă zlu d-șoara Vercelles fu rugată să cânte. Ea lasă să fie mult rugată; în urmă înto cu o voce dulce și melodioasă o cântă veselă.

Margot o asculta, și își aduse fără voe aminte că acasă — cântase și ea cântece vesele. Întrând ceva mai târziu în odaia ei, Margot băgă de seamă că îi lipseau două mobile, cele mai dragi ale ei: mesicioara și scaunul dela fereastră. Ea deschisă fereastra și se aplecă afară mecanic, ca în fiecare seară înainte de culcare, spre a trimite în fereastra lui o noapte bună! Dar' în seara aceasta era întunecată, nici o zare de lumină. Margot se culcă cu moartea în suflet, și nu durmi toată noaptea.

gimnasiu pe anul viitor sînt tot cele din trecut, cu excepțiunea, că la începutul anului

șolar 1895/6 vor fi obligați studenții a solvi deodată cel puțin jumătate din didactru.

Condamnare. George P. Țintariu, caporal în batalionul 28 de vânători, care pe trei luni de zile a fost deținut în arest preventiv, sub cuvânt că s'ar fi găsit la dînzul ueruri suspițioase contra statului, a fost Vineri în 28 Iunie n., de către tribunalul militar, condamnat la 14 zile arest și pierderea gradului.

D'ale Turzenilor. Foile maghiare, ce au sosit ieri, sînt pline de furie contra lui Maria Vlăduțiu din Turda. Ea de ce: doamna Vlăduțiu a protestat ca pe casa familiei d-sale să se pună placa cu inscripția „Kossuth utca”. Când au venit haiducii dela primărie să potrivească placa pe zidul casei, l-a Vlăduțiu a protestat. Foile maghiare spun, că l-a numit pe Kossuth „cap al bandiților” și că „pentru această injurie (?) mai mulți veterani 48-țiști din Turda, cari au luptat pentru Kossuth”, îi vor face d-nei Vlăduțiu proces de calumnie! Așteptăm să vedem și această acțiune a neamului arpadin din Turda.

Boală de vite. În comuna Tășnad, comitatul Sălajului, a murit o vacă de apărindere de splină.

Programul examenului dela școala capitală gr-or. din Dobra. În 23 Iunie v. dela 9—12 ore a. m. cl. I. și II. de băieți, ear' dela 3—6 ore p. m. cl. III. și IV. În 24 Iunie dela 9—12 a. m. toate clasele de fetițe, ear' dela 3—6 ore p. m. cantul și gimastica, și încheierea anului școlar. Dobra la 17 Iunie 1895. Direcțiunea.

Ieftinătate mare. În Soborșin la 11/23 Iunie era în piață răsăd de curechiu foarte mic și așe ieftin cum nu s'a mai pomenit. Se se vindea cu 3 cr. Mai târziu fusă cu 2, ap cu 1, și și două sute de 1 cr. Și asta pe-tru-că secetă fiind, nimeni nu poate răsădi. Nu s'a plătit bietelor femei să-l ducă dela sa la oasă în cap cu coșerile.

Cor nou. Din Petriș (com. Aradului), una serie, că acolo s'a înființat un frumos te bisericesc. Până l-a pus temelul, a înființat pe coriști nu domn din Chiseteu. Corul iese bine. A cântat frumos la Paști și de atunci începe la sărbători, spre toată mulțumina poporului, ba chiar de prin satele vecine au venit oameni să-l asculte. Laudăm pe membrii corului și pe conducătorul lui.

Viitorul metropolit al Bucovinei. Din Cernăuți ni-se scrie despre dl arch. Chierociu: Actualul administrator al ferici-te noastre diocese, începe a-și arăta simțul de dreptate de pe acum. Pilde: Pe reședintele V. Tomiuc, parochol din Milișăuți, l-a pus boala protopresbiterului Rădăuțului în sechela, l-a făcut vîcar protopresbiter, și dîndu-i de l-a face eventual și protopresbiter, preferând preoți cu mult mai valoroși și cu mai mulți ani de serviciu, bunăoară pe protopresbiterul O. Tarașcu din Voloveț, care are 41 ani de serviciu, apoi pe p. T. Patraș din Făcățeni-vechi și alții. — Alia: Murind parochol din Ispas, cuminele și dreptul nostru administrator diocesan, numește de vîcar la Ispas un pe cooperatorul de acolo Dimitrică, care-1 preot de peste trei ani, dar l-a parochol cel mai apropiat de Ispas, ci l-a parochol nepot al sen N. Tomiuc din Cior-nahuz.

Împușcați. După-cum se știe, judecătoria militară din Przemysl a condamnat la moarte pe 13 dintre cei 26 de husari, în-ve care 3 suboficieri și 10 husari, ear' pe 13 aliați la temniță pe viață, fiindcă au atacat pe superiorul lor, pe sergent-majorul Dîo-zeg și l-au tăiat cu săbiile. — Pe de-apsa — așa se scrie din Przemysl — se va executa în zilele acestea. Husarii cari au fost deținuți și puși sub cercetare sînt următorii: Bares, Bărczy și Plozanszky suboficieri; Gyurkovics, Juhász, Pohánka, Köp-ell, Craci, Bene, Sencsinszky, Hobel, Hubo, dag, Grosz, Nagy, Kocsni, Dubal, Wilhelm, Jós, Karkus, Rosztoczky, Czida Gallé, Ösz, Glimna, Kozma, Takács, Szabó Csuka.

România sărbătorită. Cetim în „Tim-pul” de Duminecă: Încercășorul Elisabeta plecat ieri din Kiel la Stockholm, unde se preparative pentru a l-se face o primire Bricul „Mircea” a plecat tot ieri spre a se întoarce în țeară prin Am-

Revolta. După-cum anunță foile din România, între penitențiarul din institutul de corecție dela Mărgineni, a izbucnit o revoltă, care numai cu mult năcaz a putut fi înălu-șită. S'a făcut întrebuintare de arme. Sînt mai mulți răniți.

Catastrofă pe mare. Din Holtenau se telegrafează, că pe vaporul „Fürst Fried- rich Wilhelm” s'a întemplat o nenorocire ex-plozând cazanul principal. Cu acest prilegiu au murit 7 marinari, între cari și un oficer; au fost greu răniți mai mulți inși, dintre care și un locotenent.

Canalul Wilhelm. Pentru zidirea că-ruia s'au spesat 150 milioane florin, s'a făcut în speranță, că-taxe de trecere ce se vor încasa dela vapoarele ce vor folosi acest canal, vor acoperi speșele operațiunii atât

de costisitoare. Cercurile diplomației con-es-tează însă dreptul Germaniei de a încasa ori-șice taxă. Se provoacă la contractul încheiat cu Dania la anul 1857, în sensul căruia vama Sunda a fost oprită, ear' Dania drept despăgubire s'a obligat a susține în bună rin-deală trecerile, și se renunțe a în casa taxă dela vapoare. De atunci o parte din Dania a trecut în posesiunea Germaniei — și anume în sensul dreptului internațional — cu toate datorințele și obligamentele. Ast-fel Germania e datoare să puie gratuit la dis-poziția folosinții publice și canalul nord-ostic, deoarece acesta s'a zidit pe teritorul, care mai nainte fusese pămînt danez. După-cum afirmă o foaie de frunte din Berlin, afacerea a ajuns obiectul discuțiunii diplomatice.

Atentatul în contra sultanului, despre care am amintit într-unul din numerii trecuți, s'a dovedit că nu a fost atât de periculos pre-cum se credea la început. Elevii academiei militare adevăd, nu planuiseră complot în contra sultanului, ci numai în contra lui Zekki-Pașa, directorul suprem al insti-tutelor militare. Cu sultanul au avut numai atîta, că au vrut să atragă atenția lui asupra afacerilor. Cu toate acestea tinerii au fost expulși în Tripolis, unde în căldură tropi-că de 40—50 meditează asupra celor-ce era să se săvîrșească.

Mormântul lui Alexandru-cel-Mare. Se fac acum săpături sub gîmăia Danil din Alexandria în Egipt. Săpăturile acestea sînt urmărite cu mare interes de către cercurile științifice, fiindcă sub gîmăie se caută mor-mântul lui Alexandru-cel-Mare. Mai mulți scriitori din evul vechiu zic, că cociugul marelui erou macedonean a fost dus din Ba-byron în Alexandria și a fost înmormîntat pe locul pe care se află acum gîmăia și unde mai înainte se ridica un mauzoleu. Se sus-ține că Iuliu Caesar, Octavian August, Cali-gula, Septimiu Sever și alții au vîzuit con-sciugul. O cronică de mai târziu spune că un rege din Egipt, original din dinastia Lagi-dilor, ajuns în incurătură de bani, a topit cociugul de aur și l-a înlocuit cu altul de sticlă. Tradiția populară însă spune, că mor-mîntul marelui Macedon se află sub colina din mijlocul orașului. La începutul secolului, Mehemed Ali a edificat pe colina gîmăia Da-niil și în urma unei serioase scrutări a topo-grafiei vechii Alexandrii, s'a adevărit, că mau-zoleul edificat deasupra rămășițelor regelui, de fapt se afla în locul unde stă acum gîmăia, în decursul anilor mulți oamenii au su-mînat, că au pătruns în cripta gîmăiei și de acolo pe o lungă galerie au ajuns într-o cav-ernă, unde se afla un cociug de sticlă și în el un cadavru. Între acestia se află și un savant egiptean, care tocmai pe cînd era să ajungă la rezultatul săpăturilor ce a făcut, a fost oprit de a mai săpa. Toate semnele arată, că de fapt Alexandru-cel-mare zace sub acea gîmăie, ceea-ce se va ști în scurtă vreme.

VARIETĂȚI.

(Măsuri profilactice în contra al-coolismului). Discuțiunea parlamentară ce are loc în acest moment în Franția, asupra reformei impositului asupra beuturilor, a pro-vocat o altă discuțiune și mai importantă, re-lativă la măsurile ce se impun, măsuri ce trebuie de luat în contra alcoolului și a desastroaselor lui urmări. Atențiunea acade-miei de medicină a fost atrasă cu atât mai mult, cu cât adevărata soluțiune igienică, so-luțiunea științifică nu ar reeși destul de lim-pede din demonstrația experimentală și clinică.

În asemenea condițiuni s'a părut, că e oportun dîor Bergeron, secretarul actual al academiei dîor Liborde, șeful lucrărilor fisiolo-gice a facultății de medicină, de a supune ur-mătoarea propunere aprecierii și aprobării academiei.

Academia considerînd:

Că progresele tot mai mari ale otrăviri prin alcoolurile industriale, esențele și licho-rurile fabricate cu ele;

că alchidele și aromile pregătite în mod artificial sînt destinate la fabricarea ar-tificială a vinurilor și lichourilor;

expun sănătatea publică la primejdie permanentă, provocând, fie direct, fie prin ereditate, nebunia impulsivă și oiminală, de-generescența fizică și intelectuală a organis-mului și a speciei.

Că aceste produse otrăvitoare atacă și slăbesc prin urmare vitalitatea și forțele țerii, contribuind în mod simțitor la descreșterea populațiunii, la inferioritatea ei numerică și o decadentă națională;

Considerînd:

că dînt'r-un interes superior, în același timp umanitar și național, este absolut tre-buincios a înăltura pe cât e posibil acest pericol și acest rău care a prins deja rădăcini așa de puternice;

Considerînd, pe de altă parte:

1. Că știința a demonstrat, atât prin su-diul experimentat, cât și prin observațiunea clinică, că alcoolurile cele mai impure și mai otrăvitoare, ori-care ar fi compoziția și pro-niența lor, pot fi readuse prin o rectifi-care apropiată și completă la tipul alcoolu-lui cel mai curat și mai puțin toxic, dar care e definitiv e tot o otrăvă: alcoolul etilic sau aboul de vin;

2. Că măsuri profilactice fie repressive, fie morale, pot fi înfi-nțate cu eșec, dacă nu se înăltura sursă de alcool, care seamă în Suedia și Norvegia;

Exprimîndu-se în mod absolut a ori-cărui fel de alcool, și anume în mod absolut, ratat, pe calitatea, astfel că nici un al-cool sau produs alcoolizat, impure, se nu mai poată fi pus la dispoziția publică;

Ca ori-care produs sau compoziție desti-nate la fabricarea oficială a vinului și a li-chorurilor, să se poată fi numai ames-tecul, se fie în mod absolut;

2. Că aceste măsuri fundamentale se fie înlesnite și ajutate prin toate celelalte măsuri, cari din punct de vedere fizic, re-presiv și moral, ar contribui la realizarea ac-es-tui scop micșorînd mai cu seamă tentațiunile prin limitarea licențelor și a debitorilor;

Academia decide ca această propunere să se fie pusă la ordinea zilei în cea mai apro-piată ședință a ei.

Din public (*).

Mulțumită publică.

Pentru înființarea unei biblioteci popo-rale în Ludoșul de Mureș, au binevoit cu marinositate a dîni dl T. Liviu Albini din Sibiu, un exemplar complet din Biblio-teca populară a „Tri-bunei.” Dl Mihail Stră-janu, profesor în Craiova, a donat 20 broșuri din cărțile sale ca autor. Zelosul proprietar din Velcheriu Aron Boc, autor a mai mul-tor poezii populare, 100 bucăți de cărți, toate de mare valoare pentru o Biblio-tecă populară. Dl Ioan Olteanu, teolog în Blaj, ca colecță dela teologi seminariari, și dela studenți de acolo, precum și dela sine 42 bucăți de cărți și 2 fl. 67 cr. v. a. Dl Vasiliu Morar, docent 16 bucăți de cărți, marinosul Dr. Hosanu, medic în Gre-fenberg 4 fl. v. a. și dl Romul Luca docente în M-Ludoș 15 bucăți de cărți și a colecțat 11 fl. 52 cr. v. a. Pentru marinosoasele da-ruri prin aceasta li-se aduce cea mai pro-fundă mulțumită.

M-Ludoș, 19 Iunie 1895.

Nicolae Solomon
prof.

Romul Luca
bibliotecar.

*) Pentru cele enprinse în rubrica această re-dacții an primește răspunderea.

MAI NOU.

Hieronymi și Moții.

Efectul călătoriei lui Hieronymi prin Ardeal abia acum se arată, cel pu-țin așa spune „Budapesti Hirlap”, care în numărul seu dela 29 c. scrie urmă-toarele: În urma promisiunii ce ministrul Hieronymi a făcut anul trecut la Turda reprezentanților celor nouă comune ale Moților, erariul a trimis o anchetă să studieze afacerea pășunatului prin păduri, pășunat care fiind oprit până aci, aducea nespuse miserie Moților. Delegații din anchetă și-au înaintat acum raportul, pe basa căruia, erariul ar fi îngăduit ca Moții să se poată a păște vitele în pă-du-ri de apărare, de unde fuseseră scoși de guvernele ungurești. Comisia a umblat 18 zile prin pădurile dela Scă-rișoara, Vidra, Secături și Ponorel. Deasemenea s'ar fi îngăduit ca Moților să li-se deede lem-nul de lucru din aceste păduri.

Așteptăm știri din Munți, ca să ne spunem și noi părerea în această afa-cere, pe care „B. Hirlap” o presentă ca pe un semn al „dreptății ungurești”.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Viena, 1 Iulie n. M. Sa împără-teasa a plecat aseară la băile dela Bar-diovo (comitatul Șariș la granița Galiției).

Viena, 1 Iulie nou. Deputațiunea bulgară a plecat de aici aseară spre Pe-tersburg.

Paris, 1 Iulie n. Guvernul a de-cis a urmări pe greoții, care întreprind manifestațiuni reactive contra legii des-pre sporirea dîzilor dela așezăminte bi-sericești.

Bibliografie.

Bucovina de G. Bogdan-Duică apare, din cauza unor neprevăzute, greutăți, abia Joi seara, săptămîna viitoare.

Joi apare cu siguranță.

Prețul cu porto cu tot 55 cruceri; în loc (Sibiu) 50 cruceri.

Cartea se poate comanda la Institutul Tipografic T. L. Albini.

La librăria Institutul Tipografic T. L. Albini, Sibiu, strada Măcelarilor nr. 21, se află de vînzare următoarele noutăți musicale:

Ai plîns și tu v'odată? Romanță pentru voce și piano de Ernest I. Alexandrescu fl. —.50
Nu înțeleg. De E. I. Alexandrescu —.50
Pictori! De E. I. Alexandrescu —.50
Un fir electric. De E. I. Alexandrescu —.75
L'Affection. Polca franceză p. piano de C. D. Belortu —.50
De Braila a Gènes. Galop pentru piano de C. D. Belortu —.50
Sărba Bucureștilor, pentru piano de Ioan D. Burlan —.50
Sărba Bucureștilor, pentru voce și piano de Ioan D. Burlan —.50
Didi. Polca mazuca pentru piano de Ioan D. Burlan —.75
Isorul. Romanță pentru voce și piano de Dimitrie St. Cristide —.50
Liniste. Vals pentru piano de Di-mitrie St. Cristide 1.—
Am plîns. Romanță pentru voce și piano de Alphonse Cirillo —.75
Singurătatea. Romanță pentru voce și piano de Alphonse Cirillo —.75
Claire. Polca pentru piano de Alph. N. Ochialbi —.25
Institutele-Unite. Vals pentru piano de Carol Decker 1.—
Sărba Bucureștilor, pentru piano de Const. Dimitrescu —.50
Sărba mirilor. De C. Dimitrescu —.50
Iubileul. Marș de Gh. Fotino —.75
Surorile. Hora de Gh. Fotino —.50
Elisa. Polca franceză de G. Ionescu —.50
Zéphir. Polca mazuca de G. Ionescu —.75
Souvenir de Zürich. Polca mazuca de Anton Kneisel —.50
Pas de quatre original. De Mayer Lutz —.50
Gavotte de la Princesse „Marie”. De Michel Margaritescu —.75
Les beaux yeux. Valse pentru piano de Mathilde Mironescu 1.—
Terâncuța. Cîntec popular pentru voce și piano de Costache Moinaru —.50
Hora înfrățirii, pentru piano de P. G. Nițescu —.75
La tine copilă dragă. Romanță de Droianu —.50
Toujours avec argent. Polca franceză pentru piano de Sig. Paulmann fl. —.50
La blonde. Polca mazuca pentru piano de Sigismund Paulmann —.50
Turda. Marș patriotic de Paulmann —.50
Hora reginei. De Sigis. Paulmann —.25
Sărba pașepelor. De Sig. Paulmann —.25
Marș turcesc. De Sigis. Paulmann —.25
Pune talpa la pămînt. Brâu pentru voce și piano de Sig. Paulmann —.25
La belle Alexandrine. Mazurca de salon de N. Polyo-Miesunești —.75
Souvenir de Focșani. Polca mazuca de Eleuteriu Rădulescu —.50
Pensées de Printemps. Morceau de salon de Mihail Schedi —.75
Kreutz-Polka, original de S. Schlich-ting —.65
Doina Jiului, pentru voce și piano de Ioan R. Simionescu —.75
E greu să uiți. Romanță pentru voce și piano de Oscar Spirescu —.75
Te iubesc. De Gh. Trifu —.50
Cecilia. Vals p. piano de N. Vasiliu 1.—

Călimdarul zilei.

20/2 Iunie 1895.

Julian: S. Muc. Metodie.

Gregorian: Care. Mar.

Soarele: răsare 3.46 apune 8.19 m.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 1 Iulie. n. 7 ore dimineata.

Observată	Diferența din prezisă	Temperatura după Celsius	Maximul și mi inul de temperatură	Direcția vîntului
727.2	—2.5	+13.4	+19.8—9.2	WNW

Din țeară 2 Iulie n. 7 ore dimineata.

Stațiunile	Presiun. atmoșf. în mm. (Mediul lunar 724.7)	Tempera-tura Celsius	Vîntul direcția	țaria
Budapesta . . .	766	+18.4	—	—
Sătmăr	766	+19.3	S	2
Cluj	764	+16.6	V	1
Orșova	764	+18.4	VO	2
Arad	763	+21.5	S	1
Panciova	764	+15.0	NO	3

Medicinae universae

Dr. P. Cioranu

Medic pentru boale de femei, Accoucheur și medic

la băile din [1256] 13—17

FRANZENSBAD

Stefanstrasse „Villa Königshof.”

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 29 Iunie n.

Sămînțe	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilo.
dela	până	dela	până	
Grâu				
Bănățeneș nou	75	76		
Grâu dela Tisa	75	76		
Grâu „Pesta”	75	76		
Grâu de Alba-Reg.	75	76		
„Bacica”	75	76		
Grâu ung. de Nord.	75	76		
Sămînțe vechi ori noue	Solu	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
		dela	până	
Săcară		70—72	5.65	5.7
Orz	de nutreț	60—62	5.80	5.7
	de vînars	62—64	—	—
	de bere	64—66	—	—
„Ovăs	—	39—41	6.40	6.70
Cucuruz (porumb)	bănăț.	75	6.75	6.80
	de alt soi	75	6.75	6.80
Meiu	—	—	6.75	6.80
Hrîșcă	—	—	6.75	6.80
Grâu	Sept.-Oct.	7.01		7.03
„Cucuruz	Mart.-Apr.	6.19		6.21
„Ovăs	Maiu-Iun.	6.20		6.22
	Iulie-Aug.	5.79		5.81
	Oct.-I.	5.79		5.81
Produce diverse	Solu		Oursul	
		dela	până	
Sēm. de trif.	Lucernă ungurească	35.—	40.—	
„	roșie	56.—	60.—	
Oleu de rap.	rafinat	58.—	64.—	
Uns. de porc	dela Pesta	48.50	49.50	
Slănină	svențată	58.50	64.50	
Sēm	afumată	—	—	
Prune	—	—	—	
Lictar	slavon, nou	18.25	18.75	
„	bănățeneș	17.—	17.50	
Miere	brută	—	—	
„	galbină străcurată	—	—	
Ceară	de Rosenau	—	—	
Spirt	brut	—	—	
„	Drojdite de spirt	—	—	

Cursul pieții din Sibiu.

Din 29 Iunie n. 1895.

Hârtie-monetă română . . .	Cump. 9.54	vînd. 9.61
Lire turcești	10.70	10.80
Imperial	9.70	9.80
Ruble rusești	1.29 1/2	1.31

Bursa din Budapesta.

Din 29 Iunie n. 1895.

Renta de aur ung. 6%	123.50
„ de aur ung. 4%	99.40
„ ung. val. cor. 4%	125.75
Imprumutul căilor ferate ung.	123.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	123.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	123.—
Bonuri rurale ung.	103.16
„ croate-slavone	98.15
Obligațiunile desp. regalilor .	168.50
Imprumut cu premiu ung.	148.25
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin .	101.15
Renta de hârtie austriacă .	101.—
„ de argint austriacă .	101.—
„ de aur austriacă .	123.—
Losurile austriace din 1860 .	107.—
Acțiunile băncii austro-ungare	492.—
„ de credit ung.	284.71
„ de credit aust.	—
Scrișuri fonciare ale institut. de cred. și economii „Albina” .	100.7
Argintul	—
Galbeni împărătești .	5.7
Napoleon d'ori .	9.6
Mărci 100 imp. germane .	59.2
Londra 10 Livres sterlingi .	121.1

Bursa de Viena.

Din 29 Iunie n. 1895.

Renta de aur ung. 6%	123.50
„ de aur ung. 4%	99.40
„ ung. val. c. 4%	125.75
Imprumutul căilor ferate ung.	123.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	123.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	123.—
Bonuri rurale ung.	103.16
„ croate-slavone	98.15
Imprumut cu premiu ung.	168.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin .	148

W. Libkowitz & Comp., Viena, I., Seilerstätte 17,
Agram, Ilica 30.

Bicicle Libkowitz, Brennabor și de ale fabricii de arme

[1270] 20—30

En gros. — En détail.

Pe bicicletele cumpărate de la noi se pot
câștiga la noi

206 premii

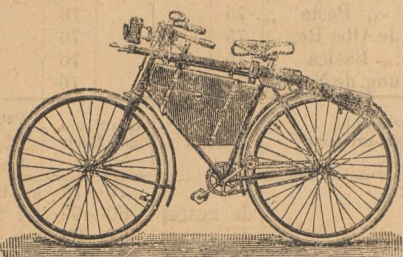
în valoare de

21.155 coroane

Roate pneumatice à fl. 1.20. — Instrucțiune gratis.

Venzători și reprezentanți se caută pretutindeni.

Prețuri curente gratis și franco.



Banca generală de asigurare „TRANSILVANIA“ ÎN SIBIU.

fundată în anul 1868

asigurează prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobili etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe casul morții și pentru term-inuri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc

Sume asigurate pe viață

în a. 1869—1891 fl. 905,194.22	în a. 1870—1891 fl. 697,207.44
în a. 1892 „ 48,911.78	în a. 1892 „ 57,791.88
în a. 1893 „ 34,925.85	în a. 1893 „ 53,119.28
în a. 1894 „ 56,333.20	în a. 1894 „ 59,659.—

Suma fl. 1.045,365.05

Suma fl. 867,777.60

1.913.142 fl. 62 cr.

Conform bilanțului pentru 1894 fondurile de rezervă și garanție se urcă la
920.257 fl. 36 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslășiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu,
(Strada Căminului Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov
(H. Hermann), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Institutul Tipografic în Sibiu

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Pădureanca.** Poveste de Ioan Slavi-
ci, 12 coale, elegant. Un
exemplar cu preț de 40 cr.
sau 1 leu la 30 bani.
- Fata Stoleru.** Poveste de
Poni. Un exemplar 8 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost a fi.** Poveste de
I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau
8 bani.
- Păpăruș.** Poveste de I. T. Mera.
Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdote de
Silvestru Moldovan. Prețul unui exem-
plar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P.
Ispirescu, culegător tipograf. Un exem-
plar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima
al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau
16 bani.
- Colăcișul.** Obiceiurile țăranilor ro-
mâni la nuntă, de Benedict Viciu. Un
exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Flica a nouă mame.** Poveste de
Silvestru Moldovan. Un exemplar 14
cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Sil-
vestru Moldovan. Un exemplar 3 cr.
sau 6 bani.
- Sfântul Niclaș.** De Matilda Cugler-
Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Întrăitul.** Poveste de Silvestru
Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau
16 bani.
- Blăstăm de mamă.** Legendă popo-
rală din giurul Năsăudului. De George
Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica de Bojena Nămeovă.** trada-
să din limba boemă de Prof. Dr. Ur-
ban Iarnik. Un exemplar cu prețul
redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau
1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr.
Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr.
sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și
răspunsuri, frământări de limbă, adu-
nate de Gr. Sima al lui Ión. Un
exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George
Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Po-
veste franțuzească de Eleonora Tănă-
sescu, după A. Genevray. Un exem-
plar 8 cr. sau 16 bani.
- Genșpotea.** Poveste de I. T. Mera.
Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un petitor îndărătnic.** Novela de
Björnsterne Björnson. (1856).
Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vântură-Teară.** Din
novelele californiene ale lui Bret Harte.
Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpăratoarea.** Din povestile lui An-
dersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George
Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae
Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George
Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau
20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnster-
jerne Björnson. (1869). Un exem-
plar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae
Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de
Ioan Slaviici. Un exemplar 10 cr. sau
20 bani.
- Scărciutul.** Comedie de Molière.
Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea prostilor.** Poveste de Sil-
vestru Moldovan. Un exemplar 5 cr.
sau 10 bani.
- Nuscu-împărat.** Poveste din popor
de „Mărgineanul“. Un exemplar 12
cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana
aleasă.** Poveste din popor de „Mă-
rgineanul“. Un exemplar 12 cr.
sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George
Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10
bani.
- Spice de aur.** Culese de dascăl
Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr.
sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de E.
Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 la-
ni.
- Baba Iadului.** Poveste în versuri
de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau
16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în ver-
suri de P. Dulfu. Un exemplar 10
cr. sau 20 bani.
- Dina mărăgăreleor.** Poveste în ver-
suri de Ioan Moța. Un exemplar 10
cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța.
Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Anton
Ghislanconi. Un exemplar 12 cr. sau
24 bani.
- Possacul bun de inimă.** Comedie în
acte de Carlo Goldoni. Traducere
Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu.
Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Po-
veste de Ioan Moța. Un exemplar 10
cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un
exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Busalin păcurarul.** Poveste de Ni-
colae Trimbiționiu. Un exemplar 20
cr. sau 44 bani.
- Roma invinsă.** Tragedie în 5 acte
de Alexandru Parodi. Traducere
L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau
48 bani.
- Clara Milici.** Novela de I. T. Mera.
Traducere din limba rusă de In-
Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80
bani.

O sută de ani. De Ioan Slaviici. Un ex-
emplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste to
vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1895.

Budapesta—Predeal											
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
10.00	8.05	2.15	pl. Viena	sos.	3.00	1.55	1.55	7.20	6.25	8.35	11.00
8.30	2.15	3.15	Budapesta	↑	5.45	7.25	7.25	1.50	6.20	1.30	11.30
11.21	4.15	6.52	Szolnok	↑	2.29	5.23	3.37	11.44	3.35	1.30	11.30
1.38	5.43	11.33	P. Ladány	↑	12.05	3.46	1.19	10.03	1.34	1.30	11.30
3.42	7.08	1.48	Oradea-mare	pl. sos.	2.19	2.26	11.04	8.43	11.32	1.34	11.30
3.59	7.15	2.06	pl. Mező-Telek	↑	2.20	2.19	10.44	8.38	11.17	1.34	11.30
4.36	7.43	3.03	sos. Rév	↑	2.50	1.52	10.07	8.11	10.42	1.34	11.30
5.20	8.18	3.45	pl. Bratca	↑	3.26	1.26	9.50	7.46	10.08	1.34	11.30
5.43	8.43	4.03	sos. Ciuci	↑	4.03	9.10	9.10	9.50	10.08	1.34	11.30
6.32	9.07	4.58	pl. Huedin	↑	4.58	12.47	8.32	7.08	9.19	1.34	11.30
7.16	9.37	5.22	sos. Ghirbău	↑	5.22	12.17	7.54	6.39	8.37	1.34	11.30
8.07	10.07	5.55	pl. Cluj	sos.	5.55	2.55	6.14	5.25	7.00	1.34	11.30
8.49	10.37	6.14	sos. Apahida	↑	6.14	11.01	6.14	5.25	7.00	1.34	11.30
9.06	11.10	6.24	pl. Cucerdea	↑	6.24	10.45	5.45	4.48	6.45	1.34	11.30
10.12	12.50	6.59	sos. Uioara	↑	6.59	5.18	4.25	6.27	6.27	1.34	11.30
10.40	1.25	7.00	pl. Cucerdea	↑	7.00	9.24	3.53	3.00	5.21	1.34	11.30
10.59	1.43	7.15	sos. Uioara	↑	7.15	8.54	3.06	2.20	4.47	1.34	11.30
11.07	1.52	7.24	pl. Vințu-de-sus	↑	7.24	2.48	2.00	4.31	4.31	1.34	11.30
11.21	2.13	7.39	sos. Aiud	↑	7.39	2.40	1.51	4.24	4.24	1.34	11.30
11.48	2.40	7.54	pl. Teiuș	sos.	7.54	8.23	2.11	1.23	4.03	1.34	11.30
12.25	3.15	8.29	sos. Crăciunel	↑	8.29	8.06	1.41	1.23	4.03	1.34	11.30
12.52	3.42	8.56	pl. Blaj	↑	8.56	7.69	1.10	1.10	2.49	1.34	11.30
1.06	3.69	9.09	sos. Micăsasa	↑	9.09	12.39	1.10	1.10	2.49	1.34	11.30
1.37	3.96	9.36	pl. Copșa-mică	sos.	9.36	12.39	1.10	1.10	2.49	1.34	11.30
2.18	4.38	9.44	sos. Mediaș	↑	9.44	7.80	1.10	1.10	2.49	1.34	11.30
2.32	4.52	9.59	pl. Elisabetopol	↑	9.59	11.48	1.18	1.18	2.49	1.34	11.30
3.04	5.24	10.22	sos. Sighișoara	↑	10.22	6.56	1.12	1.12	2.49	1.34	11.30
3.40	5.59	10.57	pl. Hașfalău	↑	10.57	6.54	1.14	1.14	2.49	1.34	11.30
4.03	6.12	11.12	sos. Homorod	↑	11.12	6.41	1.05	1.05	2.49	1.34	11.30
4.34	6.43	11.43	pl. Agostonfalva	↑	11.43	6.20	1.01	1.01	2.49	1.34	11.30
4.58	6.67	11.67	sos. Apatia	↑	11.67	5.53	0.92	0.92	2.49	1.34	11.30
5.12	6.81	11.81	pl. Feldioara	↑	11.81	5.38	0.93	0.93	2.49	1.34	11.30
5.36	7.05	12.05	sos. Brașov	↑	12.05	4.27	0.75	0.75	2.49	1.34	11.30
6.12	7.41	12.37	pl. Timiș	sos.	12.37	3.59	0.72	0.72	2.49	1.34	11.30
6.41	7.70	12.61	sos. Predeal	↑	12.61	3.37	0.66	0.66	2.49	1.34	11.30
7.16	8.05	12.90	pl. București	↑	12.90	3.16	0.58	0.58	2.49	1.34	11.30
8.00	8.45	13.24	sos. București	↑	13.24	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
8.30	8.75	13.54	pl. București	↑	13.54	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
9.00	9.10	14.05	sos. București	↑	14.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
9.30	9.40	14.35	pl. București	↑	14.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
10.00	10.10	15.05	sos. București	↑	15.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
10.30	10.40	15.35	pl. București	↑	15.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
11.00	11.10	16.05	sos. București	↑	16.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
11.30	11.40	16.35	pl. București	↑	16.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
12.00	12.10	17.05	sos. București	↑	17.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
12.30	12.40	17.35	pl. București	↑	17.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
13.00	13.10	18.05	sos. București	↑	18.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
13.30	13.40	18.35	pl. București	↑	18.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
14.00	14.10	19.05	sos. București	↑	19.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
14.30	14.40	19.35	pl. București	↑	19.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
15.00	15.10	20.05	sos. București	↑	20.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
15.30	15.40	20.35	pl. București	↑	20.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
16.00	16.10	21.05	sos. București	↑	21.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
16.30	16.40	21.35	pl. București	↑	21.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
17.00	17.10	22.05	sos. București	↑	22.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
17.30	17.40	22.35	pl. București	↑	22.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
18.00	18.10	23.05	sos. București	↑	23.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
18.30	18.40	23.35	pl. București	↑	23.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
19.00	19.10	24.05	sos. București	↑	24.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
19.30	19.40	24.35	pl. București	↑	24.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
20.00	20.10	25.05	sos. București	↑	25.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
20.30	20.40	25.35	pl. București	↑	25.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
21.00	21.10	26.05	sos. București	↑	26.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
21.30	21.40	26.35	pl. București	↑	26.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
22.00	22.10	27.05	sos. București	↑	27.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
22.30	22.40	27.35	pl. București	↑	27.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
23.00	23.10	28.05	sos. București	↑	28.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
23.30	23.40	28.35	pl. București	↑	28.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
24.00	24.10	29.05	sos. București	↑	29.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
24.30	24.40	29.35	pl. București	↑	29.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
25.00	25.10	30.05	sos. București	↑	30.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
25.30	25.40	30.35	pl. București	↑	30.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
26.00	26.10	31.05	sos. București	↑	31.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
26.30	26.40	31.35	pl. București	↑	31.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
27.00	27.10	32.05	sos. București	↑	32.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
27.30	27.40	32.35	pl. București	↑	32.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
28.00	28.10	33.05	sos. București	↑	33.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
28.30	28.40	33.35	pl. București	↑	33.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
29.00	29.10	34.05	sos. București	↑	34.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
29.30	29.40	34.35	pl. București	↑	34.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
30.00	30.10	35.05	sos. București	↑	35.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
30.30	30.40	35.35	pl. București	↑	35.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
31.00	31.10	36.05	sos. București	↑	36.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
31.30	31.40	36.35	pl. București	↑	36.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
32.00	32.10	37.05	sos. București	↑	37.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
32.30	32.40	37.35	pl. București	↑	37.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
33.00	33.10	38.05	sos. București	↑	38.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
33.30	33.40	38.35	pl. București	↑	38.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
34.00	34.10	39.05	sos. București	↑	39.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
34.30	34.40	39.35	pl. București	↑	39.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
35.00	35.10	40.05	sos. București	↑	40.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
35.30	35.40	40.35	pl. București	↑	40.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
36.00	36.10	41.05	sos. București	↑	41.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
36.30	36.40	41.35	pl. București	↑	41.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
37.00	37.10	42.05	sos. București	↑	42.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
37.30	37.40	42.35	pl. București	↑	42.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
38.00	38.10	43.05	sos. București	↑	43.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
38.30	38.40	43.35	pl. București	↑	43.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
39.00	39.10	44.05	sos. București	↑	44.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
39.30	39.40	44.35	pl. București	↑	44.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
40.00	40.10	45.05	sos. București	↑	45.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
40.30	40.40	45.35	pl. București	↑	45.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
41.00	41.10	46.05	sos. București	↑	46.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
41.30	41.40	46.35	pl. București	↑	46.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
42.00	42.10	47.05	sos. București	↑	47.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
42.30	42.40	47.35	pl. București	↑	47.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
43.00	43.10	48.05	sos. București	↑	48.05	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
43.30	43.40	48.35	pl. București	↑	48.35	2.45	0.50	0.50	2.49	1.34	11.30
44.00											